

De Arubaanse Courant

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

VRIJDAG 16 MEI 1952

No. 1340

All over the world

Carrier

ROOM AIR CONDITIONERS

Agents:

E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD.

Voortgang

* Het is een dubbelte op zijn kant geweest met de Rondetafelconferentie; de Surinaamse delegatie was al bezig met het pakken van de koffers en men stond op het punt de KLM-plaatsbewijzen te laten halen, toen er een kentering kwam. Dr. Willem Drees, de voorzitter van de conferentie, had een onderhoud met de heren uit Suriname en hij heeft daarbij in ernst gewezen op de mogelijke problemen die zouden rijzen wanneer de vertegenwoordigers aan hun voornemen om op 16 Mei van Schiphol op te stijgen, gevolg zouden geven.

Ook van de zijde van de Antilliaanse delegatie was er bezwaar om de conferentie op te schorten. Men was immers al zo ver gevorderd (?), dat het wel heel erg te betreuren zou zijn de besprekingen af te kapen.

Nederland is zo langzamerhand (o.m. ook omdat het land nog gebukt gaat onder de merkwaardige Unie-verhouding met Indonesië) conferentie-moe geworden en wil een einde aan deze RTC brennen. De Antillen zien het liefst de nieuwe vormen zo spoedig mogelijk gegoten en daarom wensen ook zij de besprekingen voort te zetten.

Maar Suriname weet kennelijk (nog) niet wat het wil; het schijnt overrompeld door de ter conferentie gerezen problemen en men wil de nieuwe voorstellen in eigen land toetsen aan de daar levende verlangens. Deze wens is te accepteren; de RTC toch is niet voldoende voorbereid en men kan bezwaarlijk verwachten, dat de gedelegeerden hun voorstellen kant en klaar hebben.

De RTC is in een geheel nieuw stadium gekomen, het beslissende stadium. De Surinaamse delegatie is weliswaar gewicht voor het verzoek van de twee andere delegaties, maar dat betekent zeker niet, dat we op korte termijn een bevredigende uitslag mogen verwachten. Het passageblijft van de Surinamers zal overigens nog wel geldig zijn...

Oliestaking duurt voort doordat er te veel organisaties zijn

WASHINGTON, 16 Mei. — De voorzitter van de vakorganisaties van arbeiders werkzaam in de olie-industrie, die zijn aangesloten bij de grote vakorganisatie CIO, heeft Donderdagavond te Washington verklaard, dat men „bezig is een einde te maken aan de staking in de olie-industrie“.

Beambten hebben evenwel verklaard, dat deze staking slechts kan worden beëindigd door het afsluiten van een reeks plaatselijke overeenkomsten tussen vakverenigingen en werkgevers. Bij het afsluiten van dergelijke overeenkomsten zijn 22 vakorganisaties, die honderden categoriële arbeiders vertegenwoordigen, betrokken.

De ambtenaren hebben er de nadruk op gelegd, dat slechts geleidelijk een einde kan komen aan de staking. De voorzitter der organisaties, Knight, zelde echter, dat „mits een behoorlijke mate van samenwerking aan de dag wordt gelegd“ een voldoende aantal plaatselijke regelingen tot stand kan komen om hetgeen hij noemde het toenemend tekort aan benzine voor vliegtuigen te doen verminderen.

HET SNELSTE PASSAGIERSCHIP?

Aan boord „UNITED STATES“, 14 Mei. — Het 51.000 ton metende Amer. passagierschip „United States“ heeft vandaag koers gezet naar de Atlantische Oceaan voor een proefreis van twee dagen, waarbij zal moeten blijken, of het inderdaad het snelste passagierschip ter wereld is. Duzenden keken toe, toen sleepboten het schip van zijn ligplaats te Newport News in Virginia naar de open zee slepten.



Sole Distributor of Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

Surinamers blijven in Den Haag

Maar beide Gezaghebbers zijn al op de weg terug

's-GRAVENHAGE, 15 Mei. — De delegatievoorzitters ter RTC delen in een communiqué mee, dat in de vergadering van de centrale commissie van hedenmiddag de voorzitter van de Surinaamse delegatie heeft medegedeeld, dat deze delegatie naar aanleiding van de gisteren in de centrale commissie gevoerde besprekingen en gedane voorstellen besloten heeft haar vertrek naar Suriname uit te stellen en de besprekingen voort te zetten. Met de nadere uitwerking van deze voorstellen, welke beogen op korte termijn te komen tot het vaststellen van een statuut, dat voor alle delegaties aanvaardbaar is, is inmiddels een aanvang gemaakt. Er wordt naar gestreefd te bereiken, dat het beraad over de uitwerking over enkele dagen zijn beslag zal gekregen hebben, waarna het overleg in de centrale commissie en de drie delegaties kan worden hervat.

Gezaghebbers zijn vertrokken

Vrijdagmorgen zijn naar de Nederlandse Antillen per vliegtuig via New York vertrokken de beide gezaghebbers van respectievelijk Curaçao en Aruba, de heren Gorsira en Kwartz, die als adviseurs aan de delegatie ter RTC waren toegevoegd. Zij werden op Schiphol uitgedaagd door de delegatieleden de heren Sprokel, Tromp en Voges en door een vertegenwoordiger van de heer Debot.

De Preambule

De „Nieuwe Rotterdamse Courant“ schrijft inzake de laatste ontwikkelingen ter RTC, dat de vraag thans rijst, welke nieuwe Nederlandse voorstellen gedaan zouden kunnen worden om de impasse te overbruggen. Er bestaan nog steeds grote meningsverschillen, met name omtrent de kwestie van de Preambule en de kwestie van het overnemen van Nederland in Koninkrijksaangelegen. De Surinaamse delegatie wenst in de Preambule het zelfbeschikkingsrecht met zoveel woorden vastgelegd te zien, hetgeen naar men wel mag aannemen zou betekenen, dat Suriname zich het recht voorbehoudt op elk gewenst moment uit het Koninkrijk te treden. Een dergelijke conclusie werd onlangs getrokken door de voorzitter van de N.P.S., de heer De la Fuente.

Voor Nederland was een dergelijke interpretatie van de vooropgestelde vrije wil om samen te gaan, welke inderdaad wel een

uiterst ruime uitleg aan het begrip zelfbeschikkingsrecht geeft, niet te aanvaarden, daar de nieuwe rechtsorde al te zeer op losse schroeven zou komen. Nederland was eventueel bereid de Preambule geheel te laten vervallen en de plaats daarvan is in de jongste versie van het werkstuk dan ook blank gelaten.

Ook het oorspronkelijke tiende punt van het werkstuk heeft tot grote moeilijkheden aanleiding gegeven. Indien de gevolmachtigde (Surinaamse) minister in de ministerraad tot de conclusie zou

komen onder aanwijzing van de gronden waarop hij benadeling van zijn land verwaakt, dat zijn land niet gebonden wil worden door de voorgenomen regeling, welke in dat land niet zou gelden, dan zou volgens de Surinaamse opvatting het land slechts gebonden kunnen worden indien zulks met het oog op het internationale verkeer zou worden geëist; met andere woorden indien het volkenrechtelijk niet mogelijk zou zijn het land buiten een regeling te houden. Het Koninkrijk zou op deze wijze een Koninkrijk naar buiten, doch niet naar binnen zijn, want de gebondenheid werd niet erkend in geval het welzijn van het Koninkrijk een dergelijke gebondenheid eist.

De nieuwe tekst

De NRC verneemt dat de jongste tekst luidt: „Indien de gevolmachtigde minister van Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen, onder aanwijzing van de gronden waarop hij ernstige benadeling van zijn land verwacht, heeft verklaard dat zijn land niet wettelijk gebonden aan een voorgenomen voorziening houdende een algemeen bindende regeling, kan de voorziening niet in dier voege, dat zij in het betrokken land geldt, worden vastgesteld, tenzij de verhoordenheid van het land in het Koninkrijk zich daartegen verzet“.

Deze versie schijnt, ofsehoon zij voor uiteenlopende interpretaties vatbaar is, het voordeel te bieden de grondslagen van het Koninkrijk onaangetaast te laten. Van een uitwendig criterium heeft men het waartepunt naar een inwendig criterium verlegd. De kwestie van de overruuling door de Nederlandse

ministerraad speelt in het geheel van de tegenstellingen niet de belangrijkste rol. Men vreesde dat door al te zeer uitgewerkte juridische formuleringen een deel van de materie anders dan bij de interimregeling onder Nederlands beik middels overruling zou worden teruggebracht. Men stelt zich op het standpunt dat de levende kracht van het Koninkrijk niet op een gedetailleerde regeling, doch op vertrouwen behoort te berusten. De ter RTC gerezen moeilijkheden zijn daarom vooral als een vertrouwens-crisis te zien. Hoe de daaruit voortvloeiende impasse moet worden overbrugd, blijft vooralsnog de vraag, ofsehoon de tegenstellingen zeker niet onoverkomelijk zijn — aldus de NRC.

„Uit vrije wil...“

Het Algemeen Handelsblad schrijft dat de mogelijkheid hoofdzakelijk moet worden gezocht in het verschil van opvatting over de betekenis van het Koninkrijk in de nieuwe vorm tussen de Nederlandse en Surinaamse delegaties, waarbij het wonderlijke is, dat men juist op enige belangrijke punten, waarop van Nederlandse zijde grote tegenstemmingen zijn gedaan, zoals op het punt der kosten-verdelingen en het verlenen van luchtvaart concessies tot overeenstemming bleek te kunnen komen. Van Nederlandse zijde hield men niet meer strak vast aan de opvatting dat deze zaken aanstonds als Koninkrijksaangelegenheden moesten worden geregeld, doch dat men eventueel later tot nadere regelingen zou kunnen overgaan, waardoor de Surinamers heel wat minder zouden worden gebonden.

De Surinamers kwamen toen tot de conclusie, dat zij toch het hele statuut zoals dit tot dusverre is geredigeerd als onaanvaardbaar dienden te beschouwen.

Zij bepaalden zich daarbij o.a. tot de Preambule waarvoor eveneens van Nederlandse zijde een nieuw redactie was voorgesteld. In plaats van d.i. hierin kwam te hetgeen met enige takt gemakkelijker kan worden voorkomen, — algeven, dat de drie landen uit vrije

SUPER CLEANING

Halten en Brengen — Bel op 5191

Ophaalstation „Ideal“, Nassaustr. No. 55, Tel. 1181 en „Oranje-Store“ (hoek La Moderna)

wil verklaren verbonden te willen zijn in het Koninkrijk, zou dit worden dat zij uit vrije wil verlieten een nieuwe rechtsorde aan te gaan. Volgens de Surinamers zou hieruit niet voldoende blijken dat er iets nieuws tot stand komt, hetgeen dan verder ook uit de geest van het statuut zou blijken.

Verwijten aan Ned. delegatie

De Nederlandse delegatie wordt verweten, ook sterk van Antilliaanse zijde, dat zij te veel veranderingen in het werkstuk wilde aanbrengen, enkele van principiële aard, waardoor de West Indiërs overrompeld werden en de indruk kregen in een wraak van juridische formuleringen te zijn terechtgekomen. Zij menen dat het niet nodig is, daar tijdens het vooroverleg van Nederlandse zijde ruimschoots gelegenheid is geweest veranderingen voor te stellen en eventueel in het concept te verwerken. Voorts meent men dat van Nederlandse zijde veel te weinig aandacht voor het internationaal aspect van deze RTC bestaat. Het zal voor Nederland heel wat gunstiger zijn als het straks in de V.N. kan zeggen, dat de landen uit vrije wil in het Koninkrijk verbonden willen zijn, dan dat men alleen een vrije rechtsorde wil aangaan, want deze rechtsorde kan dan nog evengoed als „koloniaal“ worden geïnterpreteerd, zoals een Antilliaanse gedelegeerde zei.

Het blad besluit dat het voor de Antillen en voor Suriname een zaak van het hoogste gewicht is omdat deze een nieuwe staatsvorm tegemoet gaan. Overhaasting kan gebrek aan waardering voor elanders standpunten veroorzaken. In plaats van d.i. hierin kwam te hetgeen met enige takt gemakkelijker kan worden voorkomen, — algeven, dat de drie landen uit vrije

Foster Dulles verwacht directe Russische aanval op V.S.

Amerika zou te weinig aandacht hebben besteed aan Azië

PITTSBURGH, 16 Mei. — John Foster Dulles heeft in een rede te Pittsburgh verklaard, dat de Ver. Staten „gedoemd zijn ten onder te gaan“ door de „omsingelingspolitiek“ en tenslotte door een directe aanval van de Russische communisten.

Dulles, die juist terug gekeerd is van een bezoek aan generaal Eisenhower te Parijs, leverde felle kritiek op de politiek van de Amerikaanse regering, die z.i. teveel aandacht aan West Europa heeft besteed en inmiddels Azië heeft verwaarloosd. In dit verband zeide Dulles dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken sinds de val van Duitsland in 1945 zeventien reizen naar Europa heeft gemaakt, waarmee 457 dagen wa-

ren gemoeid. In deze periode is door hem echter geen enkele maal Azië of het gebied van de Stille Oceaan bezocht, aldus Dulles, die van mening is dat de oorlog in Koera voorkomen had kunnen worden.

HET IS EEN FEIT
EEN ZONNEBRIL VAN
KAN
BEVALT TOCH ALTIJD

Het schip heeft 72 miljoen dollar gekost. Verwacht wordt, dat de topsnelheid geheim zal worden gehouden. De „United States“ is het grootste passagierschip, dat op Amerikaanse vervoer is gebouwd. De „Queen Mary“ van de Britse Cunard Lines wordt tot dusver algemeen als het snelste passagierschip beschouwd.

den door een krachtiger houding van de Verenigde Staten. De Amerikaanse politiek ten aanzien van West Europa noemde hij weifelend, ondoeltreffend en buitensporig kostbaar. De vorderingen van een Europees leger waren te danken aan het „schitterende leiderschap van Frankrijk en aan het persoonlijk initiatief van generaal Eisenhower“.

Aruba Lions Club organiseerde zeer bijzondere avond Moederdag...Schoolpatrouilles...Koninginnekroning

In het restaurant Dakota vond Woensdagavond een bijzondere bijeenkomst plaats van de Aruba Lions Club. Bijzonder — om drie redenen: er zou een viering zijn van Moederdag, de medewerkers aan de „school safety patrol“ zouden lof toegezwaaid krijgen voor de geleverde prestaties en tenslotte zou de nieuw-gekozen Lionskoningin worden gekroond door de heer Gezaghebber a.i.

Op het ogenblik dat, ter inleiding president „Cai“ Juliaos een en ander over de oprichting van de Lions werd gepraat tijdens het spelen van het Volkslied, waren er acht en tachtig personen vereend in de zeer smaakvol ingerichte eetzaal, waar de heer Bontekoe en zijn men- schen hun uiterste best hebben gedaan om het de aanwezigen naar de zin te maken. De heer Montl Maduro, voorzitter van het programma-comité, stelde de gasten voor, w.o. mr P. G. Hooghoudt, wvd. Gezaghebber, dr J. E. M. Arends, lid van de Raad van Advies, Chief Brook van de Lago-politie, dr Schlaeher, dr Van Blommesteijn, Hoofdagent van Politie Boelhouwers, de heer W. H. Finck, hoofd van de Margrietschool, mr Van der Voort, de heer „Ety“ Lacid. Een bijzondere verwelkoming viel ten deel aan mev. Eva Maduro, gekozen als moeder van het jaar, en mej. Emily Kulperi, de nieuwe Lions Queen.

Van de Lions hadden er slechts vier verstek laten gaan; een hunder, de heer Aart in 't Veld, was jarig, hetgeen hem een „happy birthday“ opleverde. Ip zijn openingswoord vertelde

„Mother's Night“
„Het was in 1914, toen President Woodrow Wilson van de V.S. de 2de Zondag in Mei proclameerde tot dag die gewijd zou zijn aan alle moeders en sedertdien heeft de (Vervolg op pag. 4)

BABYDERM POEDER - BALSEM OLIE - ZEEP

Geen smetten
Geen schrijnen
Geen stukgaan
van het tere baby-huidje

Handig bij elkaar in Baby-Set
Welkom geschenk voor Jonge Moeders

IMP. BOTICA DEL PUEBLO N.V. ORANJESTAD en alle andere Botica's.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.



Gebruik MONARCH Beslist Beter Conserven

Agenten voor Aruba: ARUBA AGENCIES LTD.



VRIJDAGS Varia

„Die Statistiek maakt me gek!”

Wanhopige mijnheer wil naar Aruba omdat hij geen cijfers meer kan zien

Bij de post van vanmorgen lag een brief uit Nederland van een wanhopig mens. Het is niet allemaal geschikt voor publicatie wat hij schrijft, maar een deel van zijn brief MOETEN wij opnemen. En wel als waarschuwing. Als een ernstige waarschuwing aan het adres dergenen, die met alle geweld een Gouvernementsstatistiek hier op onze eilanden willen hebben. Een statistiek kan zijn voordelen hebben, maar sinds wij DE brief uit Nederland hebben gelezen, zijn wij ervan overtuigd, dat de nadeln ook zeker niet uit te poetsen zijn.

Erger nog: wij scharen ons aan

de zijde van de lieden (die wij voorheen met een gemeen scheel oog hebben bekeken) die absoluut tegen een statistiek zijn — om welke (nuttelose) reden dan ook. Wij citeren eenvoudigweg:

„Mijnheer, ik MOET hier vandaan. Ik geloof, dat ik gek word in Nederland. U wilt natuurlijk de oorzaak weten van mijn plotselinge depressie. Welnu, u wil ik het wel vertellen. Door toevallige omstandigheden kreeg ik een boekje in handen met allerlei statistische cijfers van en over ons land. Leest u het volgende, dan zult u het toch met me eens zijn, dat het hier geen harden meer is...!”

In Nederland worden per dag 679 kinderen geboren. Stelt u zich nu eens voor, dat al die kinderen toevallig op één dag in ons deel van de goede stad Amsterdam geboren zouden worden. Alleen het



EEN EIGEN WAGEN! De droom van iedere vrouw. Maar eerst: een jaarabonnement op het dagblad De Arubaanse Courant voor de somma van dertig Antilliaanse guldens! !

58 diefstallen gepleegd. Ze mogen gerust bij mij het hele huis leegstellen, maar ik ben als de dood voor een dief. Moet je zo'n kerel tegenkomen: boom van 'n vent, lange (kunst)baard, vieze doek voor de ogen en dan... 'n revolver misschien. Of een lang keukennmes. Ja, m'n huis mogen ze plunderen, maar ze moeten mij uit de buurt blijven. Al die 58 dieven per dag.

In Nederland worden dagelijks 20.000 telegrammen verstuurd en vijf miljoen brieven. Een van die brieven ligt hier voor u, mijnheer de redacteur, een van de vijf miljoen. Je wordt gek van al die cijfers. Daarom moet ik hier vandaan. Laat me naar Aruba komen — want daar zijn geen statistieken — dat moet daarom een land zijn van melk en honig.....”

Wij hebben de geachte briefschrijver spoedige beterschap gewenst; alleen maar gezegd verder, dat er hier 13846 maal over gesproken is een doeltreffende statistiek op te richten. Misschien zal dat cijfer hem genezen...?

CENTRAL GARAGE

DE MEEST MODERNE INRICHTING

Voor reparaties en onderhoud van Uw auto tegen lage prijzen

De Bedrijfsleider,

MAXWELL.

SUCCESSOR TO DDT

REAL-KILL

BUG KILLER

REAL-KILL With "Extane"

is 10 Times More

Powerful on Roaches

Than DDT.

GUARANTEED

to Kill Roaches,

Ants, Mosquitoes,

Flies, Moths, Spiders

and 300 Other

Household Bugs.



MORE EGGS

LESS FEED

with FUL-O-PEP



For Starting, Growing and Egg Production



Keep your hens at a high rate of egg production, and maintain them in good physical condition. The oatmeal in Ful-O-Pep Feeds and Mashers for starting, growing and egg production contributes toward more profitable results.

Made by
The Quaker Oats Company

Ask for Ful-O-Pep Poultry Feeding Guide—It's free!

Agent Quaker Feeds:

G. DE VEER & SONS INC.

Nassaustraat 366 - O'stad - Aruba



Er wordt gebeld

„Dag meisje! Hoe gaat 't ermee? Moet je eens luisteren — ik was vanmorgen bezig de baby van een schone luiert te voorzien, toen er gebeld werd. Ik riep het meisje en vroeg haar even de telefoon te nemen. Je raadt nooit wie er aan het toestel was..... De heer Henny

Eman! Jazeker, een telefoontje uit Vieux Doelen in Den Haag! Hij wou Sjoerd spreken en zijn mening weten over zijn nieuw kiesrecht-wijzigings-voorstel. Ik mag Sjon Henny persoonlijk wel, moet je weten; van zijn politiek heb ik geen verstand. En ik heb een gezellig babbeltje met hem gemaakt. Hij vroeg me tenslotte wat ik dan wel van zijn voorstel dacht? ? ?

„Hmmm...”

„Weet je wat ik antwoordde, Mies? Dat ik veel voelde voor ochocho..... En daar begint me die mijnheer Eman door de telefoon te bulderen van het lachen. Hij zei, dat ik een goed vrouwtje was en dat hij me gauw eens zou komen opzoeken. Lang zou hij toch niet meer in Hulanda blijven, zei hij.”

„Hmmm...”

„Ik weet niet of je het weet, maar Jan Hermen heeft een verstuite kleine teen. Hoe ik daar nu weer achter gekomen ben? Uit de krant, kind! Uit de krant. Op Curacao verschijnt een dagblad, dat allemaal van die vreselijk interessante nieuwtjes weet op te dissen. Behalve van Curacao zelf! Ik ben benieuwd of ze ook zullen schrijven, dat het morgen een jaar geleden is, dat onze Leo kinkhoest heeft gekregen.....”

„Hmmm...”

„Over kranten gesproken. Wat zitten ze mekaar in de haren over het nieuws van de RTC, vind je niet? Die mijnheer van de Beurs zou er nog wel eens spijt van kunnen krijgen, dat hij mee naar Den Haag is gegaan. Hij had het toch beter kunnen overlaten aan die doorgewinterde lui van het persbureau, geloof je ook niet?”

„Hmmm...”

„Lieve kind, ik hang op. Zo dadelijk brandt de soep aan en ik ben vreselijk bang dat er dan weer een berichtje naar de krant gaat. Het is in elk geval weer lekker weer vandaag, wij gaan vanmiddag zwemmen, de kippen leggen niet zo best meer, Sjoerd is bij de tandarts geweest, bij De Jonge hangt een schat van een avondjapon in de étalage, morgenavond gaan we naar de kinderoperette en het vlees wordt almaar duurder... daaaaag!”

voorzicht al bezorgt me een grijs hoofd.....

In Nederland zijn 198 sterfgevallen per dag. Je bent je leven hier geen seconde meer zeker. Elke dag moet dat getal 198 worden verhoogd; als er dan geen kandidaten meer zijn, dan kan ik..... o, ik moet er niet aan denken!

In Nederland worden elke dag 240 huwelijken gesloten. Dat wil dus zeggen 240 bruiloften per dag. Ik heb een geweldige hekel aan bruiloften, want ik drink alleen limonade met een rietje. En stel u nu eens voor, dat ik op één dag (je kunt nooit weten) 240 glaasjes zoete limonade moet leegdrinken met 240 rietjes.....

In Nederland vinden elke dag 24 echtscheidingen plaats. Ik kan het heel goed vinden met m'n vrouw, maar als ze dat weet, kan ze op een goede dag wel eens zeggen: laat ik ook maar eens bij die twee dozijn per dag gaan staan. En wat ik zonder m'n vrouw moet beginnen.....?

In Nederland worden elke dag 1100 fietsen verkocht. Dat behoeft eigenlijk geen toelichting. Meer fietsen betekent meer gevaar op de weg betekent minder persoonlijke veiligheid betekent gauwer in het ziekenhuis betekent ramspood.

In Nederland worden elke dag



IN DE STERREN...

lazen wij het volgende voor degenen, die geboren zijn in de week van

15 TOT 23 MEI

Uw nieuwe levensjaar zal gekenmerkt worden door belangwekkende avonturen en voordelige veranderingen. Aan de andere kant zullen zich zo nu en dan geldzorgen voordoen. Als u een nieuwe baan wilt hebben, moet u dit in het begin van 1953 doen. Het zal een stormachtig jaar worden voor u, maar wel belangrijk. U zult zich veel vrienden maken, maar ook veel vijanden, waar u terdege voor moet oppassen. Uw privé-leven zal levendig en belangwekkend zijn en als u nog niet getrouwd bent, is een plotseling huwelijk nog dit jaar zeer waarschijnlijk.

ZWAAR WERK ?

In de keuken?

Laat de elektrische

MIXER

voor U dat zware werk doen, hij doet het goed en graag.

N.V. ELECTRICITEIT - MAATSCHAPPIJ ARUBA

KLM DIENSTREGELING

ZATERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.05 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.30 van Kingston
15.25 van Curaçao
17.15 van Barranquilla
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.15 naar Barranquilla
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Miami
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
17.40 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

feuilleton

34

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Lodewijk wist zelf niet, hoe groot zijn populariteit was. Niet vóór Juni 1786, de maand, waarin het proces over het halsnoer aflepe, heeft de koning begrepen, hoe diep de liefde voor zijn prsoon, als symbool van vaderlijk koningschap, geworteld zat in het hart der natie. Afgezien van de kroningsreis naar Reims was hij nooit ergens geweest in Frankrijk, nooit had hij van het land, dat hij regeerde, iets anders gezien dan de koninklijke kastelen en bossen. De absolute heerser der Fransen leefde even ver van de Fransen af, als wanneer hij op een vlot midden in de oceaan had gewoond. Hij leefde — dit is geen overdrijving — in een soort mythische

achtende eeuw, op zijn Hollywoods ingericht, compleet met alle costuums en uniformen en kapsels en gewoonten, allemaal nauwkeurig vervaardigd naar gegevens uit die tijd. Het was dus een ontzaglijke openbaring voor hem, toen hij „de studio” verliet, door de buitenwereld met juichende geestdrift ontvangen te worden. Het hof mocht hem dan voor een dwaas houden, en zijn vrouw mocht hem een stakker vinden — voor zijn onderdanen was hij in werkelijkheid een koning!

In de zomer van het jaar 1786 kwam Lodewijk XVI uit zijn koninklijke gevangenschap en maakte hij een reis naar Normandië, naar Cherbourg, waar hij de prachtige haven zou bezichtigen. Het hof had vooraf zijn weg met zorg afgebakend, meter voor meter afgepast en geinspecteerd en toebereid. Men wenste, dat hij reizen zou als een paard met oogkleppen, niet naar rechts of naar links kijken! maar alleen recht voor zich, van Versailles naar Cherbourg, door het welverwachte gedeelte van Frankrijk. Dit was de weloverwogen bedoeling der ministers: de koning mocht niets zien van — zoals

een tijdgenoot het uitdrukte — „de rampzaligen toestand der middenprovincies, waar ellende heerst en waar de belasting het brood des volks opslokt.”

De reis werd een ware zegtocht voor hem — Marie Antoinette ging niet mee — en de opgetogen Lodewijk sprak de mening uit, dat die negen korte dagen de gelukkigste tijd van zijn leven vormden. De hele weg langs, bij honderdduizenden, kwamen de Fransen hun huizen uit, om hun koning een warme en oprecht gemeende ontvangst te bereiden, en te zien, hoe hij er uitzag — dat zachtmoedige slachtoffer van een loszinnige vrouw. Ach, wat is hij aardig, zuchtten de meisjes, en ze hadden medelijden met hem, omdat hij getrouwd was met die miserebele Oostenrijkse. Blij schreef Lodewijk naar zijn vrouw te Versailles: „De liefde van mijn volk heeft doorgelonden tot in de grond van mijn hart. Zeg nu zelf: ben ik niet de gelukkigste mens ter wereld?”

Hij was opgetogen en luchthartig als een gevangene, die zich van zijn boelen ontslagen voelt, en hij betoonde, in de heerlijke Normandische zomerlucht,

een jonge vrolijkheid, die men niet meer van hem verwachten zou. De Normandiërs hadden de loop der geschiedenis kunnen wijzigen, als zij de koning ontvoerd en bij zich gehouden hadden, om te heersen, als een eenvoudig man over nederige mensen. In een kleine stad drong een jonge vrouw door de menigte heen, zij viel voor de koning op haar knieën en keek met verering naar hem op. „Er ontbreekt me maar één ding om gelukkig te zijn,” riep zij, „de vreugde een vorst te kussen, die zo bemind is bij zijn volk.” Lodewijk lachte en riep haar met een wenk nader. Toen ze hem de hand had gekust zei hij breed lachend: „Nu is 't mijn beurt, madame,” en hij gaf haar een ferme zoen in haar nek. Het volk brulde van geestdrift.

Ontroerd vroeg Lodewijk aan zijn hovelingen: „Waarom ondervind ik hier voortdurend bewijzen van afhankelijkheid, en elders niet of zelden?”

Hij gaf zichzelf een antwoord: „Ik begrijp het wel; ze hebben mij in Versailles een slechte naam bezorgd.”

(Wordt vervolgd)

Groots scheepvaartproject in wording

Rotterdamers kijken belangstellend toe

NEURENBERG, 14 Mei. — Een Rotterdamse delegatie onder leiding van burgemeester Oud heeft een driedaags bezoek aan het Noorden van Beieren beëindigd. De Rotterdamers hebben hier met grote belangstelling verschillende der werken gadegezien, die verband houden met het grote Duitse toekomstproject van een scheepvaartverbinding van de Rijn via de Main naar de Donau.

In verschillende redevoeringen nemer is van Beierse industrieleiders door de Rotterdamse gasten duiken. De uitvoer van Beieren in deze dagen werden gehouden, werd de grote belangstelling vertolkt, die in Nederland voor het plan leeft. Burgemeester Oud heeft in een tafelrede tijdens een diner, dat in Neurenberg door de Beierse staatsregering werd aangeboden, het project geplaatst tegen een Europese achtergrond.

Veertig jaar
Mr K. P. van de Mandele, voorzitter van de Rotterdamse Kamer

R.C.A.
PRAATJES
over
PLAATJES

Niet ten onrechte wordt MENDELSON'S Symphonie no. 3 in A-minor Op. 56 de "Scotch" genoemd. Immers werd de destijds 20 jaar oude Mendelsohn op zijn vacantiereis in Schotland zodanig geïnspireerd, dat er verscheidene werken van zijn hand verschenen met Schotse inslag.

De symphonie no. 3 in A-minor Op. 56 nog wel het meest.

Hij voltooide dit werk in 1842 en hetzelfde jaar werd dit uitgevoerd door "the Philharmonic Society" te Londen. Zijn succes was zo groot, dat hij toestemming verkreeg dit werk aan Koningin Victoria op te dragen.

Deze "Scotch" Symphonie is, gespeeld door het Chicago Symphony Orchestra onder leiding van Arthur Rodzinski, te verkrijgen als Long playing LM 1053 bij: NEME IMPORT & EXPORT CO.

van Koophandel, sprak de hoop uit, dat de Duitse schatting van veertig jaar voor de voltooiing van de verbinding met de Donau te somber zal blijken en dat niet meer dan tien jaren nodig zouden zijn. Dit was, zo werd door de directeur der Duitse Rijn-Main-Donau A.G. verklaard, uitsluitend een kwestie van kapitaal. Van Duitse zijde werd de hoop uitgesproken, dat ook het buitenland zal delen in de kosten van het moeilijkste onderdeel van het project: de verbinding tussen Neurenberg en de Donau.

Politiek opzij

Namens de Rotterdamse stichting Havenbelangen heeft vice-president De Monchy een pleidooi gehouden voor de voortzetting van het grote werk. Men moet, aldus de heer De Monchy, over de huidige politieke toestand heen zien en zich reeds voorbereiden op hetgeen in de toekomst beslist moet komen: een hereniging van Oost- en West Europa. In het toekomstige Europa mag geen plaats meer zijn voor verkeersstremmingen. Het goederenvervoer zal de goedkoopste weg moeten kunnen volgen, zei hij.

In Würzburg heeft het gezelschap de havenwerken bezichtigd. Deze zijn thans zover gevorderd, dat Würzburg voor schepen tot 1300 ton bereikbaar is. Het is daarmee tot een belangrijke omslaghaven voor het verkeer naar Midden-Europa geworden en heeft zich in de laatste jaren tot de zesde Duitse binnenhaven opgewerkt.

Industrie

De Rotterdamse delegatie, veertig man groot, heeft in deze drie dagen in Neurenberg, Würzburg en Wertheim industriële bedrijven bezocht en daar kunnen constateren, dat deze fabrieken een intensief verkeer met Nederland onderhouden. In een in Neurenberg tot de bezoekers gerichte toespraak heeft de minister van economische zaken van Beieren, dr. Seidel, verklaard, dat Nederland de belangrijkste af-

die de Rotterdamers naar de Bondsrepubliek maken. Vorig jaar bezochten zij Hamburg en Würtemberg.

VOOR DE E.V.G.

PARIS, 15 Mei. — In aansluiting op ons bericht van gisteren kan nu gemeld worden dat volgens mededelingen uit Parijse diplomatieke kringen de ministers van buitenlandse zaken van Frankrijk, Italië, de Beneluxlanden en West Duitsland na de bijeenkomst waarop het Europese leger en de contractuele overeenkomsten met West Duitsland zullen worden besproken — een bijeenkomst, die de volgende week wordt gehouden — een andere vergadering zal worden gehouden, vermoedelijk nog dezelfde dag, waarop de overeenkomst inzake de Europese verdedigingsgemeenschap officieel zal worden ondertekend.

de actie van de Nederlandse jeugd-gemeenschap, gericht op een vrij en zelfstandig Europa volgaarne toe. Een zelfstandig Europa kan slechts bestaan op grond van de verplich-ting: vastbesloten samen te wer-ken voor de verdediging van zijn culturele waarden en voor de vrije ontwikkeling van zijn zedelijke grondslagen.

Ik wens nu jeugdweek een vol-ledig succes; ik wens echter boven-al, dat de Nederlandse en Duitse jeugd steeds dichterbij elkaar toe zullen groeien in het bewust-zijn, dat men heden ten dage zijn vaderland het beste dient als men Europa dient."

MEEN HOOPT OP OPHELDING

BERLIJN, 14 Mei. — De drie Westelijke geallieerde vertegenwoordigers hebben vandaag een bezoek gebracht aan het hoofd-kwartier van het Sowjet-leger te Potsdam en met de officieren daar het verbieden van Westelijke mili-taire patrouilles op de Autobahn tussen Berlijn en West-Duitsland besproken. Na de bespreking gaf men een kort communiqué uit, waarin wordt gezegd, dat „gehoopt wordt, dat een opheldering van deze zaak binnenkort zal worden ver-schaft".

NIJEUWE MIG

NEW YORK, 15 Mei. — Volgens het Amerikaanse tijdschrift „Avia-tion Age" beproeft de Sowjet-luchtmacht thans in dag- en nacht-manoevres in Oost-Duitsland een nieuwe tweepersoons jager met straal aandrijving. Volgens 't blad kan dit toestel, de MIG-15, onder alle weersomstandigheden opere-ren. In April is een aantal van dit nieuwe type machines op Oostduit-se vliegvelden aangekomen.

Jong Nederland wil leven in een vrij en zelfstandig Europa

Jeugdweek in teken van Europese samenwerking

AMSTERDAM, 14 Mei. — Met oproep tot eenheid onder de jeugd der Europese landen van Robert Schuman en Adenauer en met als in-leiding een radiotoespraak van prof. dr F. Rutten, minister van on-derwijs, kunsten en wetenschappen, is de jeugdweek van de Neder-landse jeugdgemeenschap, die dit jaar in het teken van Europese sa-menwerking staat, geopend.

Overall in Nederland zullen tot 19 Mei in plaatselijk verband en onder het motto „Jong Nederland wil leven in een vrij en zelfstandig Europa", jongeren bijeen komen. Onder hen wordt een opstelwed-strijd gehouden over het onderwerp „Wat verwacht jij van een verenigd Europa?"

In een oproep bij het begin van deze jeugdweek heeft de Franse minister van buitenlandse zaken, Robert Schuman, de N.J.G. het vol-gende geseind: „Het verheugt mij te constateren, dat de N.J.G. dit jaar de jeugdweek geplaatst heeft in het teken van de Europese sa-menwerking. De wil, die in uw ac-tie wordt uitgedrukt, om in een vrij en zelfstandig Europa te leven, is ook bij ons aanwezig. Uw jonge ge-nëratië en die, waartoe ik behoort, zullen met vereende krachten wer-ken aan ons gemeenschappelijk plan: de stichting van een vrij en onafhankelijk Europa".

Ook van Bondskanselier Aden-

auer van de Duitse Bondsrepubliek is een oproep ontvangen: „Als kan-selier en minister van buitenlandse zaken van de Duitse Bondsrepu-bliek ligt mij de Europese integra-tie zeer na aan het hart en juich ik

EN GEMAKKELIJK DAT HET GAAT !!!

ONS OPHALSTATION IN DE WILHELMINA STRAAT
(to Aruba Commercial Bank)
BAND BOX DRY CLEANERS
Phone O'stad 1572 San Nic. 5039 en 5045

Seagram's V.O.
CANADIAN WHISKY

"Honoured the World Over"



vanavond thuis?

Curom-programma:

11.00 Symphonische muziek; 11.20 Prot. uitz. voor de zieken; 11.30 reclame; 12.05 lunchmu-ziek; 12.45 muziek; 1.00 sluiting 5.30 voor de oudere kinderen; 5.50 lichte muziek; 6.15 voor en door de Koninkl. Marine; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 papiamentse uitzending; 7.30 reclame; 8.30 papiamentse les; 8.45 Melody-time; 9.40 gramophoonplaten; 9.55 nieuws; 10.00 sluiting.

Avros-programma:

15.30 vrolijke muziek; 15.45 re-clame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor kinde-ren; 17.25 voor jarigen op de Antillen; 17.45 Essoprogramma; 18.00 Comité Christelijke Ker-ken; 18.20 dansmuziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uit-zending; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verz. programma; 20.45 nieuws; 21.00 sluiting.

Radio-Nederland:

18.35 opening; 18.36 Het Schip van de week; 19.02 nieuws; 19.10 Intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Het Promena-de orkest; 20.05 W. I. Rubriek; 20.42 De Jonge Flierefluiter; 20.55 Avondgebed; 20.58 Slui-ting.

DIVERSEN

Nacht dienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad; Botica Aruba.

San Nicolaas: Botica San Lucas.

Stuifing Luchtmil Nederland:

Dinsdag om 2.00 uur n.m.

Donderdag om 4.00 uur n.m.

Zaterdag om 4.00 uur n.m.

Spreekuur Gezaghebber:

Vrijdag van 9-12 uur.

Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Telegraafkantoer Oranjestad:

Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

Wijkverpleging Wilt-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hane-San Nicolaas-Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Ni-colas.

Particulier: Zr. v. d. Mark.

Wilhelminastraat 64. Tel. 1557.

Bezoekuren San Pedro Hospitaal:

Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.

Klasse III, elke dag 10-10.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Lago Hospitaal:

Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Openbare Leeszaal en Boekrij:

Oranjestad: elke dag van 14.30 tot 17.30; Dinsdag en Vrijdag van 19-21 uur; Zaterdagmor-gen van 9-12 uur. Leeszaal: el-ke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de uitleenbibliotheek geopend is. Telefoon 1540 en 1580.

Sint Nicolaas: Uitleen en ruil van boeken Dinsdag en Vrijdag

van 14.30-17.30 uur. De lees-zaal is geopend op dezelfde uren.

Telefoon 5277.

Voetverzorging en Behandeling Volgens afspraak

Gen. Maj. de Bruijne Wijk 21

Savaneta (Nw. huizencomplex)

MAGGI

BOUILLON CUBES makes
Flavorful Meat Dishes
More Savory Stews
Instant Rich Broth
Extra delicious soups
Use them every day!



The whole
MAGIC
point of it!



Waterman's big 14-karat gold
point is handcrafted for greater
beauty and writing ease.

Year after year you'll delight in the beautiful, sturdy craftsmanship which only a fine pen like Waterman's can give. From its hand-crafted 14-karat gold point to the elegant finish and appearance, every Waterman's is a precision writing instrument made to please and last... to give your writing a new and more spontaneous flow... to mark it with your own personality. And you can choose your individual point from a wide selection, and pick any distinctive style you like. Remember: pen by pen, nothing can surpass a Waterman's for sheer quality and value!

AND THERE'S NO BETTER
INK ANYWHERE THAN
WATERMAN'S INK

Waterman's
"THE PEN THAT WRITES LIKE YOU DO"

Band Box Dry Cleaners' LAUNDRY AFDELING

Wij accepteren WASGOED
tezamen met goederen voor de drycleaning-afdeling
onze prijzen liggen lager en... wij halen en brengen
Telefoon 5039

BEKENDMAKING

De Chef van de Watervoorziening brengt de abonnee in herin-nering, dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aange-gane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterreke-ningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over APRIL 1952 en die der voorgaande maanden vóór 1 JUNI 1952 be-taald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de reke-ningen over APRIL verhoogd worden met f 1.— aanmanings-kosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst,



Try it with Nescafe
it is delicious

Wanneer U een

FRIDOR NAAIMACHINE

Deze perfecte naaimachine kunnen wij U NU nog uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f255.-

WILHELMINASTRAAT

ORANJESTAD

Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom

koopt begint U al direct geld te verdienen
Mario S. Arends Inc.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

DELEGACION ANTILLANO NO KIER SUSPENSION DI DISCUSIONNAN

DEN HAAG, Mei 14 — Delegacion Antillano a entrega ayera e siguiente carta na Presidente di Conferencia di Mesa Redonda, cual tabata firma door di Dr. Da Costa Gomez:

„Como resultado di declaracion di delegacion di Surinam ariba 13 di Mei tocante RTC, delegacion

Antillano ta desea di declara, cu aprecio pa opinion di otro delegacionnan, cu nan ta haya continuacion di e consultacion pa medio di un comision di consultacion masha deseable. En vista di e resultado-nan cu a worde alcanza te awor ta deseable pa sigui trata na bini na un acuerdo completo tocante e status legal nobo.

LIONS CLUB A CELEBRA DIA DE MADRES

Den Restaurant Dakota un reunion special di Aruba Lions Club a worde celebra Diarazon anochi. Special — pa tres motibo: lo tabatin un celebracion di dia de Madres e contribuidorinan na „School Safety Patrol“ lo worde elogia pa nan bunita trabao y finalmente e reina nobo di e club lo worde corona door di Gobernador interino.

Na momento cu e reunion a worde habri tabatin 88 hende presente, entre otro Gobernador Interino di Aruba, Mr. P. G. Hooghoudt, Dr. J. E. M. Arends, miembro di Consejo Consultativo, Chief Brook, Hefe di Poliz di Lago, Mr. van der Voort y Sr. Ety Lacle. Un bonbini particular a worde duna na Sra. Eva Maduro, kende a worde nombra como madre pa 1952, y Srta. Emily Kuiperi, e Reina di Lions nobo.

„Mother's Night“

„Tabata na 1914, ora Presidente Woodrow Wilson di Estados Unidos a proclama di segundo Diadomingo di Mei na tur mamanan e desde e tempo aki dia de madres a haci acogida na casi tur lugar. Algun anja pasa Lions Club a acepta e idea bunita aki. Kiko lo por ta mas bunita cu e idea pa dedica un dia henteramente na bo mama, no obstante cu e palabra „mama“ mester worde considera tur dia eomo algo precioso, no solamente un dia pa anja“ — asina Lion Tommy Pietersz a papia na ocasion di „Mother's Night“ y despues el a comenta tocante eleccion di Sra. Eva Maduro-Lobo como mama pa e anja 1952-1953.

Orador a elogia Sra. Maduro como un mama amable di seis yiu,

kende tin un lugar masha particular den nos comunidad. Despues Sr. Pietersz a haci un apelacion ariba tur presente pa dedica un unificacion special na Dia di Madres na beneficio di mamanan „who needs friendship, encouragement, sustenance, or maybe a warm tender smile...“

Lion Mario Morales a tene un discurso simlar na Spanjo, den cual el a inclui un minuut di silencio en conmemoracion di mamanan cu a muri durante anja pasa. Despues tabatin palabranan di gratitud di Sra. Maduro y su esposo, Sr. Frank Maduro.

Coronamento di Reina

Mientras tanto, Srta. Arlene Pietersz, e reina „bieuu“ di Lions Club a tuma lugar ariba e trono simple. Mr. Hooghoudt, acompaña di Sr. Juliao, a dirigi su mes na Trono di e Reina y despues di un discurso cortico el a tuma e corona for di cabez di Srt. Pietersz y un poco rato despues el a corona Srta. Kuiperi cofo „Emmy I“, Lions Queen 1952-1953.

Na number di Lionsnan Srta. Kuiperi a recibí un regalo for di Jose Walfenzao.

Un sorpresa agradabel tabata conteni den discurso di Lion d'Aguiar, kende a atende e conferencia reciente na Valera, na unda el a tende cu un decoracion special io worde duna na secretario di Club di Aruba, Lion „Mike“ Kuiperi. Tambe tabatin un decoracion y un diploma pa e club.

Despues di e rifa di costumber e presidente a cerra e anochi cu tabatin tanto exito. Siguiende reunion di Lions lo ta ariba 4 di Juni den Flamingo Room.

CUATER HOLANDES BUSCANDO UN PAIS NOBO

Cuater Holandes buscando un pais cu nan ta desea di yama nan terra recientemente a drenta Haf di San Nicolas. Ora nan a ancrá aki Diadomingo, 11 di Mei, tabatin dos ruman, Harry y Walter Coenders, ademas J. H. de Jongh, y M. Bouman, na bordo di nan boto di 40 pia, „Gracias“.

No haciendo mucho caso pa tempo, e cuater hombernan ta nabega, bishita y traha — mas of menos un procimiento di purbamento y error pa encontra e pais na unda nan ta desea di establece nan mes. Originalmente, e buscamiento di un pais nobo a cuminsa entre e dos rumannan Coenders. Mescos cu hopo Holandesnan viajando ariba la-mar, e dos rumannan a traha nan mes boto, ora nan a decide di laga nan terra nativo, Holanda.

Walter, kende a traha den un shipyard na Amsterdam, a cuminsa construcion di e barco mientras su ruman tabata cumpliendo un servicio di tres anja na Indonesia cu fuerzan Holandes. Ora Harry a bolbe, e dosnan a dedica tur nan tempo na trahamento di e barco y anja pasá e tabata den condicion pa nabega. Bao dek ainda tabatin algun pida chikito cu mester a worde completá, pero com nan no tabata kier retardar nan experiminto, nan a sail for di Amsterdam ariba 1 di September 1951.

Cruzamento di Atlantico

Di Amsterdam nan a nabega pa Lisabon, Islanan Canario, y despues nan a coi rumbo ariba awan gran di Oceano Atlantico. Binti tres dia despues e dos rumannan a yega Martinique, viajando na un velocidad promedio di mas of menos cinco milla pa ora durante e cruzamento. Di Martinique, nan a pasa na St. Lucia y Curacao promer cu nan a drenta Haf di San Nicolas.

E dos rumannan a yega Curacao mas of menos mitar di December

anja pasá. Nan a keda aya mas cu cuater luna haciendo varios traganbo, ganando placa, y preparando pa e siguiente etapa di nan viaje. Un di e trabaoonan cu Harry a ocupa tabata den Seamen's Club na Curacao. Aki el a contra dos otro Holandes joven cu recientemente a laga servicio militar den fuerzan Holandes. E jovennan, Srs. de Jongh y Bouman, a tende di plan di rumannan Coenders y a decide di tuma parti den e buscamiento di un pais nobo.

Na Caminda pa Houston

E cuater Holandesnan a sail for di aki na caminda pa Houston, Texas. Aya nan lo bishita familiarnan di Walter y Harry Coenders. Na Houston, e hombernan lo ta poni dilanti di nan promer seleccion di un lugar. Nan lo keda na Texas bastante tempo pa evita e periodo di horcan y despues nan lo alza bela pa Canada siguiendo Costa Pacifico di Estados Unidos. Den e Dominion, nan lo mantene e mes procedimiento di haci bishita, traha, y forma opinion tocante un posible lugar. Si ainda nan no ta satisfecho, Gracias lo coi rumbo pa Australia y Nueva Zelandia y nan lo continua nan viaje. Una vez na a bishita terranan di Australasia, e decision final lo worde tumá. E pais cu a impresiona nan mas tanto lo ta nan cas. S'iaaso esaki ta Canada of Estados Unidos, nan lo bolbe atrobe.

Fraternidad ariba Lamar

Como miembronan di loke ta parce un fraternidad masha intimo entre nabegantenan di barco chikito, Harry y Walter Coenders a encontra y a discuti nan experiancia cu tres otro aventurero cu a bishita Aruba recientemente. Na Las Palmas den Islanan Canario, e dos rumannan a encontra Dirk Tober, kende a ancrá aki dia 20 di Februari, y Joseph Pellich y Ja-

Amateurs hadden een uitverkochte zaal

Aruba heeft voldoende musici en zangers voor regelmatige concerten

Het is een echt genoegelijke avond geworden, gisteren in Sociedad Bolivariana, waar dank zij de bewondering afdwingende werkkraacht van een Folkert Steenmeijer een bont muzikaal programma kon worden uitgevoerd door amateurs van ons eiland. Het was een avond van de Arubaanse Kunstkring, welke instituut na veel mislukte pogingen wilde trachten iets te brengen „uit ons“ en „voor ons“. De opzet is volkomen geslaagd te noemen en het moet naar onze mening mogelijk zijn om bijvoorbeeld eens per half jaar een soortgelijke avond aan het — voor die dingen gemakkelijk enthousiast te maken — publiek te brengen.

Het is een publiek geheim, dat de heer Steenmeijer zich zeer veel moeite getroost om de leden van het Arubaanse Klein Symphonie Orkest bij elkaar te houden; door deze stuwkracht konden we gisteravond een lofwaardige uitvoering beluisteren van Rossini's overture „De barbiere van Sevilla“ en daarna van de Militaire Symphonie („La Turque“) van Haydn, waarbij de strijkers een uitstekende steun hadden aan de gast-medewerkster mevr. Born-Been.

Daarna was er een leerlinge van het Arubaans Conservatorium, mevr. Mary Spitzer, die een zeer goede vertolking gaf van Mendelssohn's Jagerslied, de Afscheidsvals van Chopin en het Krijgslied van Heller. De jeugdige pianiste heeft een vaardige techniek getoond, maar ze moet waken voor de iets te grote uitvoerings-allures.

Paul van Venetien en zijn politiek mannenkoor vormden het sluitstuk voor de pauze; van deze gedisciplineerde groep (met enige prima solisten) hoorden wij (imitatie-) Russische liederen, die bij de votte zaal een hartelijk onthaal vonden. Het jonge koor is een aanwinst voor ons cultureel leven en wij hopen, dat het nog tal van malen zal kunnen worden beluisterd. De kozakken-kleding deed het heel aardig!

Helaas was het te laat geworden voor een volledige uitvoering van het Trio nr 1, Opus 1 van Ludwig van Beethoven, waarvan de uitvoerenden waren mevr. Born (viool), mevr. Virginia Scott (violoncello) en Folkert Steenmeijer (piano). Het eerste deel werd slechts gespeeld en het moet ons van het hart, dat we na dat schone Allegro ook nog gaarne de andere delen hadden gehoord, desnoods ten koste van een ander programma-onderdeel.

Nadat het mannenkoor nog een drietal liederen had gezongen, speelde het orkest tot besluit van de avond met veel verve de beroemde overture van Frans van Suppé, „Dichter und Bauer“.

Er waren bloemen voor de dames-leden van het orkest, alsmede voor mevr. Spitzer; het jongste lid van het orkest, de dertienjarige violist Todman, ontving uit handen van de heer Steenmeijer een muzieklexicon, terwijl door de heer Visser namens het orkest aan de dirigent een „long play“ werd overhandigd als blijk van grote erkentelijkheid.

De in algemene zin uitnemend

ARUBA LIONS CLUB

(Slot van pag. 1)

Moederdag vrijwel overal ingang gevonden. Een jaar of wat geleden hebben de Lions die moede gedachte overgenomen. Wat kan er eigenlijk mooier zijn dan het idee om een dag helemaal te bestemmen voor moeder, hoewel het woord „moeder“ in feite elke dag als iets zeer fijns dient te worden gezien, niet slechts een dag per jaar“ — aldus sprak Lion Tommy Pietersz ter gelegenheid van „Mother's Night“ en hij maakte daarna gewag van de verkiezing van mevr. Eva Maduro-Lobo tot moeder voor het jaar 1952-53.

Spreker huldigde mevr. Maduro als een toegewijde moeder van zes kinderen, die een bijzondere plaats innemen in onze samenleving. De heer Pietersz riep vervolgens alle aanwezigheid van „Mother's Night“ en hij maakte daarna gewag van de verkiezing van mevr. Eva Maduro-Lobo tot moeder voor het jaar 1952-53.

De Lions José Walfenzao en Jos van der Schoot spraken resp. in de Engelse en Nederlandse taal over doelstelling, oprichting en resultaten van de op initiatief van de Lions Club Aruba tot stand gekomen School Safety Patrol, waarvoor het doel als volgt werd omschreven: „Het onderlichten, geleiden en controleren van de leerlingen van een school bij het over-

Schoolpatrouillen De Lions José Walfenzao en Jos van der Schoot spraken resp. in de Engelse en Nederlandse taal over doelstelling, oprichting en resultaten van de op initiatief van de Lions Club Aruba tot stand gekomen School Safety Patrol, waarvoor het doel als volgt werd omschreven: „Het onderlichten, geleiden en controleren van de leerlingen van een school bij het over-

mes Furlong, e dos joven marineroman di Texas kende a drenta Haf di San Nicolas dia 19 di Maart.

HANDELAAREN VERGADEREN

Wij vernemen, dat er op Donderdag 22 Mei in Sociedad Bolivariana een vergadering zal zijn van de Vereniging van Handelaaren op Aruba. Het schijnt een belangrijke bijeenkomst te worden, maar het Bestuur zal niet op veel belangstelling moeten rekenen, op Hemelvaartsdag...

EXTRA SERVICE
op Uw K.L.M. vlucht naar
MIAMI
het Amerikaanse vakantie paradijs

In enkele uren brengt de K.L.M. U van Curacao of Aruba naar de mondaine badplaats Miami in Florida met doorverbinding naar New York

Uw vakantie begint reeds op het moment dat U aan boord van het vliegtuig stapt. Geniet tijdens de reis van de uitstekende K.L.M.-service en kom fit en uitgerust op de plaats van bestemming aan.

Inlichtingen verstrekken:
Eman Trading Co. Gen.
Agente. Tel 1552-1553 en
alle erkende reisbureaux.

KLM

NIEMAND

biedt betere prijzen en voorwaarden bij aankoop van

„MAJESTIC“ OLIE
„ARGO“ OLIE en
„STERLING ZOUT“, dan

CARLOS C. WOLTER -- Klipstr., Tel. 1323.

geslaagde amateursavond werd bijgebracht en is gistermorgen aldaar gewoond door o.m. de heer Gezaghebber a.i., mr P. G. Hooghoudt, en mevr. Kwarts-Spruijt.

TOURISTEN-CONFERENTIE

De heer Ernst Bartels, secretaris van de Touristencommissie, is vanmorgen naar Haiti vertrokken voor het bijwonen van een touristen-conferentie. Na de besprekingen zal de heer Bartels enige weken vakantie genieten.

ER ZIJN NOG KAARTEN

Voor de uitvoering van de kinderoperette „Prinses Rozelijn“ zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de Juliana-school, zo werd ons vanmorgen medegedeeld.

HJ HAD BAYRUM GELOFEN

Eergisteren werd J.M. door de politie aangehouden op vermoeden van overmatig alcoholgebruik. M. ontkennde eerst iets te hebben gedronken, maar vertelde even later, dat hij zich te kwaad had gedaan aan bayrum. Kort na deze mededeling valde hij in elkaar, werd naar het San Pedro hospitaal over-

de kroon op het hoofd en gehuld in purper, op de eenvoudige troon plaats genomen. Mr Hooghoudt begaf zich, vergezeld van voorzitter Juliao, naar de Koninginne-zetel, nam na een korte toespraak mevr. Pietersz de kroon van het hoofd en kroonde even later mevr. Kuiperi als „Emmy I“, Lions Queen 1952-53.

Voor de liefdevolle Emmy was er een „roar“ en een „lang zal ze leven“, terwijl haar daarna namens de Lions een geschenk werd aangeboden door de heer Walfenzao.

Een speciale verrassing was verwat in de korte speech van Lion d'Aguiar, die de kort geleden in Valera gehouden conventie heeft bijgewoond, waar hem was medegedeeld, dat er een bijzondere onderscheiding (medaille) kon worden uitgereikt aan de secretaris, Lion „Mike“ Kuiperi. Ook was er als onderscheiding een diploma voor de club.

Na een verloting (er waren geschenken voor alle aanwezige dames) besloot de voorzitter de zeer geslaagde avond. Volgende bijeenkomst: 4 Juni in de Flamingo room.



Uw kind is zo blij als ... een kind met



OLIEKRIJTJE!
ARUBA BOEKHANDEL
Nassastraat

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering 15 Mei

1. Kon. Olie	295 1/2
2. Philips	152
3. Unieover	170 1/4
4. Seneepv. Unie	152 1/4
5. RIVA	80
6. Ned. Handel. Mij.	139
7. Nat. Handelsbank	91 1/8
8. Escompto Bank	4 1/8
9. Internatio	140
10. Cultuurbank	41 1/8
11. 3 1/2% Obl. Ned. Ind.	80 1/4
12. AKU	134 1/8
13. Amsterdam Rubber	84 1/4
14. Kon. Pakew. Mij.	120
15. KNSM	123 1/2
16. Den Mij.	112 1/8
17. ANIEM Nat. bez.	60 1/4
18. 3 1/2% Obl. Ned. '41	80 1/8
19. 3 1/2% \$ Obl. Ned.	93
20. 3 1/2% Obl. N. I. Sp.	90 1/4
21. Amsterd. Bank	153 1/4
22. Den Batavia	95 1/4
23. Overz. Gas Mij.	112
24. Borsumij.	118 1/2
25. Gem. bez. Philips (n.a.)	140 1/8
26. Lindeteves	127
27. Bilton II	175
28. Agemene Exploratie	95
29. Kn. Java China Paketv.	130
30. Rott. Lloyd	131
31. Mij. Nederland	152 1/2
32. Unieover (n. cert.)	162 1/4
33. Kon. Ned. Hoogov.	143
34. Sedep	58
35. Del. Spoor	41 1/4
36. N. I. Spoor	12 1/2
37. Banda Rubber	83
38. Vorstenlanden	17 1/2
39. HBU	213
40. 3 1/2% Obl. Kon. Olie	100 1/4
41. HAL	151
42. Walvisvaart	90 1/4